

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-21 ta' Diċembru 2010

li teżenta ċerti każijiet ta' irregolarità li ġejjin minn operazzjonijiet kofinanzjati mill-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2000-2006 mir-rekwiżiti ta' rappurtar speċjali stipulati mill-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 u mill-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/94

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 9244)

(2010/802/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 70(3) u 105(1) tiegħu; u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 103(3) tiegħu; u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar l-appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 74(4) u 92 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-qafas ġuridiku għall-Fond Ewropew tal-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), it-Taqsima tal-Gwida, l-Istrument Finanzjarju għall-Gwida tas-Sajd (minn hawn 'il quddiem "il-Fondi Strutturali") u għall-Fond ta' Koeżjoni huwa fil-biċċa l-kbira stabbilit għalkemm kien sugġett għal aġġustamenti frekwenti. Il-programmazzjoni tinvolvi t-tnejn tal-pjanijiet ta' żvilupp multiannwali f'bosta stadji, b'kull stadju jikkostitwixxi perjodu ta' seba' snin. Kull perjodu ta' programmazzjoni huwa rregolat minn sett ta' Regolamenti individwali li jkunu bbażati fuq l-istess prinċipji ġenerali imma jintroduċu ċerti regoli ġodda maħsuba speċifikament għall-perjodu ta' programmazzjoni kkonċernat. Id-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolaw il-programm ta' programmazzjoni 2007-2013 huma stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1828/2006 tat-8 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi r-regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u tar-Regolament (KE) Nru 1080/2006 tal-Parlament Ewropew u

tal-Kunsill dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali⁽⁴⁾, ir-Regolament (KE) Nru 1198/2006 u r-Regolament TAL-Kummissjoni (KE) Nru 498/2007 tas-26 ta' Marzu 2007 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd⁽⁵⁾, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1848/2006 tal-14 ta' Diċembru 2006 dwar l-irregolaritajiet u l-irkupru ta' somom ta' flus imhallsa bi zball b'konnessjoni mal-finanzjament tal-politika agrikola komuni kif ukoll l-organizzazzjoni ta' sistema ta' informazzjoni f'dan il-qasam u li jirrevoka r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 595/91⁽⁶⁾, u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1975/2006 tas-7 ta' Diċembru 2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, dwar l-implimentazzjoni tal-proċeduri ta' kontroll kif ukoll il-konformità reċiproka rigward il-miżuri ta' sostenn għall-iżvilupp rurali⁽⁷⁾.

- (2) Id-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolaw il-perjodu ta' programmazzjoni 2000-2006 huma stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/1999 tal-21 ta' Gunju 1999 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fondi Strutturali⁽⁸⁾ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1164/94 tas-16 ta' Mejju 1994 li jstabbilixxi Fond ta' Koeżjoni⁽⁹⁾. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1681/94 tal-11 ta' Lulju 1994 dwar irregolaritajiet u l-hlas lura ta' ammonti mhallsa hażin in konnessjoni mal-finanzjament tal-politika strutturali u l-organizzazzjoni ta' sistema ta' informazzjoni f'dan il-qasam⁽¹⁰⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1831/94 tas-26 ta' Lulju 1994 dwar irregolaritajiet u l-irkupru ta' flus imhallsa hażin in konnessjoni mal-iffinanzjar tal-Fond ta' Koeżjoni u l-organizzazzjoni ta' kull sistema ta' informazzjoni f'dan il-qasam⁽¹¹⁾ stabbilixxew regoli dwar l-irregolaritajiet u l-irkupru ta' somom imhallsa li ma kellhomx jithallsu b'konnessjoni mal-finanzjament tal-politiki tal-Fondi, u li applikaw għal dak il-perjodu ta' programmazzjoni. Dawk ir-Regolamenti stabbilixxew rekwiżiti ta' rappurtar f'każ ta' sejba ta' irregolaritajiet. Dawk ir-rekwiżiti rriżultaw f'piż amministrattiv sproporzjonat fuq l-Istati Membri u l-Kummissjoni.

⁽⁴⁾ ĠU L 371, 27.12.2006, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 120, 10.5.2007, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 355, 15.12.2006, p. 56.

⁽⁷⁾ ĠU L 368, 23.12.2006, p. 74.

⁽⁸⁾ ĠU L 161, 26.6.1999, p. 1.

⁽⁹⁾ ĠU L 130, 25.5.1994, p. 1.

⁽¹⁰⁾ ĠU L 178, 12.7.1994, p. 43.

⁽¹¹⁾ ĠU L 191, 27.7.1994, p. 9.

⁽¹⁾ ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25.

⁽²⁾ ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1.

- (3) Bis-saħha tal-Artikolu 28(1) tal-Protokoll dwar il-kondizzjonijiet u l-arranġamenti għall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾, il-miżuri li dakinhar tal-adeżjoni kienu suġġetti għall-ghajnunha skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1267/1999 tal-21 ta' Ġunju 1999 li jstabbilixxi kull Strument għal Politika Strutturali għal Qabel l-adeżjoni ⁽²⁾ (ISPA) u li sa dakinhar kienu għadhom ma tlestewx jitqiesu li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1164/94 u d-dispożizzjonijiet kollha li jirregolaw l-implimentazzjoni tal-miżuri approvati skont ir-Regolament imsemmi l-aħhar japplikaw għal dawk il-miżuri. Rigward proġetti li kienu tal-ISPA, din id-Deciżjoni għandha għalhekk tkun indirizzata wkoll lill-Bulgarija u r-Rumanija.
- (4) Għaldaqstant, sabiex jitnaqqas il-piż impost fuq l-Istati Membri u tittejjeb l-effiċjenza, l-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 kien emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2035/2005 ⁽³⁾ u l-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1831/94 kien emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2168/2005 ⁽⁴⁾ halli, għall-perjodu ta' programmazzjoni 2000-2006, l-Istati Membri ma jkollhomx bżonn jirrapportaw każijiet fejn l-irregolarità tkun tikkonsisti unikament min-nuqqas ta' eżekuzzjoni parzjali jew totali ta' operazzjoni kofinanzjata mill-baġit tal-Unjoni minhabba l-falliment tal-benefiċjarju aħhari jew ir-riċevitur aħhari u li ma jinvolvu irregolaritajiet oħra qabel il-falliment jew frodi ssuspettata (minn hawn 'il quddiem "fallimenti sempliċi").
- (5) Filwaqt li r-Regolament (KE) Nru 1681/94 kif emendat u r-Regolament (KE) Nru 1831/94 kif emendat issemplifikaw is-sistema ta' rappurtar eżistenti, is-semplifikazzjonijiet introdotti ma ġewx estiżi għar-rekwiżit li għandu x'jaqsam mat-tressiq tar-rapport speċjali msemmi fl-Artikolu 5(2) taż-żewġ Regolamenti. L-esperjenza miksuba fit-trattament ta' irregolaritajiet irrapportati, u l-eżami tar-rapporti speċjali mibghuta, b'mod partikolari għall-perjodu ta' programmazzjoni 1994-1999, uriet li l-piż amministrattiv għall-Istati Membri fl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 5(2) taż-żewġ Regolamenti għal fallimenti sempliċi huwa sproporzjonat, peress li huwa improbabbli ħafna li n-nuqqas ta' rkupru f'dawn il-każijiet ikun it-tort tal-awtoritajiet tal-Istat Membru jew ġej minn negliġenja min-naħa tagħhom.
- (6) Għalhekk sabiex l-ghanijiet tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 kif emendat u r-Regolament (KE) Nru 1831/94 kif emendat jingħataw effett shih, huwa xieraq li dik is-semplifikazzjoni tiġi estiża għar-rekwiżit li jintbagħat rapport speċjali skont l-Artikolu 5(2) taż-żewġ Regolamenti halli l-Istati Membri li qed jibbenefikaw mis-semplifikazzjoni stipulata fit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 3(1) ta' dawk ir-Regolamenti jibbenefikaw ugwalment mis-semplifikazzjoni tar-rekwiżit tar-rapport skont l-Artikolu 5(2).
- (7) Filwaqt li l-qafas ġuridiku li jirregola l-Fondi Strutturali kif ukoll il-Fond ta' Koeżjoni u l-użu irregolari tiegħu huwa identifikabbli b'mod ċar mill-perjodu ta' programmazzjoni, l-identifikazzjoni ta' rekwiżiti amministrattivi sproporzjonati fis-sistema ta' rappurtar stabbilita hija possibbli biss mal-gheluq ta' perjodu ta' programmazzjoni partikolari. Għalhekk, sabiex tiġi effettivament ivvalutata u mtejba s-sistema ta' rappurtar, kien hemm bżonn ta' ċertu perjodu ta' żmien.
- (8) Sforzi ulterjuri biex jiġu ssemplifikati l-obbligi ta' rappurtar ġew introdotti mir-Regolament (KE) Nru 2035/2005 u mir-Regolament (KE) Nru 2168/2005 li jemenda rispettivament, ir-Regolament (KE) Nru 1681/94 u r-Regolament (KE) Nru 1831/94. B'mod partikolari, il-limitu ta' rappurtar stipulat kemm fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 kif ukoll fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1831/94 tela' minn EUR 4 000 għal EUR 10 000. Minhabba l-perjodu qasir taż-żmien bejn id-dħul fis-seħħ tar-Regolament (KE) Nru 2035/2005 u r-Regolament (KE) Nru 2168/2005 u tmim il-perjodu ta' programmazzjoni 2000-2006, madankollu, is-semplifikazzjoni mahsuba tas-sistema ta' rappurtar ma setgħetx tintlaħaq kompletament għal dak il-perjodu ta' programmazzjoni, u b'hekk jitlob l-eliminazzjoni tal-obbligi ta' rappurtar għal każijiet li jinvolvu ammont ta' inqas minn EUR 10 000 li kienu nnotifikati qabel it-28 ta' Frar 2006.
- (9) Għal raġunijiet ta' trattament indaq, għalhekk, l-obbligi ta' rappurtar kollha fir-rigward tal-użu irregolari tal-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni għandu jibbenefika mill-limitu kif mgholli u s-semplifikazzjoni mahsuba tas-sistema ta' rappurtar introdotta mir-Regolament (KE) Nru 1681/94 kif emendat u r-Regolament (KE) Nru 1831/94 kif emendat.
- (10) Din id-Deciżjoni hija bla ħsara għall-obbligu biex l-Istati Membri jiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jirkupraw l-ammonti mhallsa b'mod mhux dovut u jagħtu rendikont lill-Kummissjoni għall-ammonti li ġew irkuprati.
- (11) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Koordinament tal-Fondi, il-Kumitat għall-Fond tas-Sajd Ewropew u l-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Fir-rigward tal-irregolaritajiet li jiġu mill-operazzjonijiet kofinanzjati mill-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2000-2006, l-Istati Membri m'għandhomx ikollhom jibagħtu r-rapporti li ġejjin:

⁽¹⁾ ĠU L 157, 21.6.2005, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 161, 26.6.1999, p. 73.

⁽³⁾ ĠU L 328, 15.12.2005, p. 8.

⁽⁴⁾ ĠU L 345, 28.12.2005, p. 15.

(a) rapporti speċjali skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 u r-Regolament (KE) Nru 1831/94 f'każijiet ta' falliment sempliċi msemmi fl-ewwel inċiż tat-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 3(1) ta' dawk ir-Regolamenti sakemm ma jintalbox espressament mill-Kummissjoni;

(b) rapporti skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 1681/94 u r-Regolament (KE) Nru 1831/94 f'każijiet li jinvolvu ammont ta' inqas minn EUR 10 000 sakemm ma jintalbox espressament mill-Kummissjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Diċembru 2010.

Għall-Kummissjoni

Johannes HAHN

Membru tal-Kummissjoni